

SOCIAL AND WELFARE CYMDEITHASOL A LLES

3.1 Household consumption of main foods (a)

Grams per person, per week (b)

	1981/82	1989/90	1990/91	1991/92	1992/93	1993/94
Liquid milk (ml)	2,443	1,818	1,421	1,193	1,022	966
Processed milk and cream (ml or equivalent) (c)	227	739	909	1,193	1,306	1,250
Cheese	91	96	99	105	105	96
Butter	139	57	51	43	43	48
Margarine	102	94	91	71	65	51
Other Fats	102	142	145	147	136	139
Eggs (number)	3.8	2.1	2.2	2.2	2.0	1.8
Carcass meat	386	323	332	303	252	264
Bacon and ham uncooked	145	102	108	99	82	82
All other meat	570	570	584	595	587	607
Fish	130	142	142	133	139	139
Fresh fruit	522	556	524	536	567	576
Other fruit (d)	193	88	91	85	79	77
Fruit juices (e)	.	..	..	..	..	..
Potatoes	1,361	1,211	1,199	1,043	927	975
Fresh green vegetables	320	266	252	235	235	250
Other vegetables (f)	910	981	955	1,012	1,052	1,026
Bread	992	907	890	836	797	800
Flour	167	74	71	68	65	57
Cakes and biscuits	244	224	255	272	250	227
Other cereals	264	284	303	337	329	303
Sugar and preserves	425	241	247	238	215	218
Coffee	14	14	17	17	17	17
Tea	62	51	51	48	40	40
Other beverages	9	9	9	9	9	9

Source: Ministry of Agriculture Fisheries and Food, National Food Survey

- (a) Averages of the figures for the two years taken together. The figures are subject to sampling variation.
 (b) Grams, unless stated otherwise.
 (c) Including skimmed milk.
 (d) In 1981/82, this includes fruit juice.
 (e) From 1988/89 to 1996/97, fruit juice is not recorded within the table.
 (f) Other fresh vegetables, tomatoes and processed potatoes and vegetables.

3.2 Income and expenditure (a)

	Total household income (b) Cyfanswm incwm teuluoedd (b)			Disposable household income (b) Incwm teuluoedd i'w wario (b)		
	Total (£ million)	£ per head	Index (UK=100)	Total (£ million)	£ per head	Index (UK=100)
	Cyfanswm (£ miliwn)	£ y pen	Mynegai (DU=100)	Cyfanswm (£ miliwn)	£ y pen	Mynegai (DU=100)
1989	20,755	7,232	87.4	14,332	4,994	89.8
1990	22,895	7,955	86.6	15,926	5,534	89.3
1991	25,059	8,669	87.4	17,834	6,169	91.3
1992	26,901	9,277	87.7	19,348	6,672	91.3
1993	27,787	9,559	86.9	20,308	6,986	89.9
1994	29,051	9,967	87.3	21,087	7,235	90.2
1995	32,551	11,160	86.9	22,582	7,742	91.1
1996	33,981	11,633	86.0	23,533	8,056	90.1
1997 (d)	35,209	12,029	84.3	24,555	8,389	88.2
1998 (d)	36,592	12,474	82.8	25,017	8,529	88.0
1999 (d)	37,926	12,913	82.7	26,051	8,870	87.5

Source: Office for National Statistics

- (a) These estimates are produced under the European System of Accounts 1995 (ESA95) and are consistent with the 2000 edition of the UK National Accounts – The Blue Book. Figures produced under ESA95 are not comparable with those previously published. Personal disposable income are no longer available under ESA95.
 (b) Revised data from 1995 onwards.
 (c) No estimates are currently available prior to 1994.
 (d) Provisional.

Prif fwydydd a fwyteir gan deuluoedd (a)

Gramau i bob person, bob wythnos (b)

1994/95	1995/96	1996/97	1997/98	1998/99	1999/2000	
891	780	771	738	751	760	Llaeth hylif (ml)
1,334	1,378	1,449	1,497	1,331	1,319	Llaeth a hufen wedi'i brosesu (ml neu gyfatebol) (c)
100	109	105	103	96	101	Caws
44	42	42	49	49	39	Ymenyn
36	36	27	23	20	16	Margarfîn
168	160	162	163	141	138	Brasterau eraill
1.7	1.8	1.8	2.0	1.6	1.67	Wyau (nifer)
282	259	237	230	220	226	Cig carcass
89	88	82	83	88	80	Cig moch a ham heb ei goginio
675	670	682	718	711	669	Pob cig arall
139	144	140	146	153	140	Pysgod
624	667	701	739	671	637	Ffrwythau ffres
79	83	79	78	67	70	Ffrwythau eraill (d)
..	..	..	290	253	238	Suddion ffrwythau (e)
1,025	927	1,017	1,023	813	737	Tatws
243	225	254	276	243	266	Llysiau gwyrdd ffres
1,026	1,053	1,107	1,141	1,078	1,047	Llysiau eraill (f)
829	822	810	806	763	769	Bara
60	54	55	66	68	62	Blawd
232	271	295	304	270	257	Teisennau a bisgedi
338	388	404	412	383	371	Grawnfwyd arall
204	189	206	194	166	161	Siwgr a chyffraith
16	16	18	21	19	15	Coffi
41	40	40	43	36	33	Te
9	9	10	9	5	5	Diodydd eraill

Ffynhonnell: Y Weinyddiaeth Amaethyddiaeth Pysgodfeydd a Bwyd, Arolwg Bwyd Cenedlaethol

- (a) Cyfartaledd y ffigurau am y ddwy flynedd gyda'i gilydd. Mae'r ffigurau'n agored i amrywiad samplu.
 (b) Gramau, oni nodir yn wahanol.
 (c) Gan gynnwys llaeth sgim.
 (d) Ym 1981/82, mae hyn cynnwys sudd ffrwythau.
 (e) O 1988/89 i 1996/97, ni chofnodir sudd ffrwythau yn y tabl.
 (f) Llysiau ffres eraill, tomatos a thatws a llysiau wedi'u prosesu.

Incwm a gwariant (a)

Individual consumption expenditure (c)			
Gwariant defnyddwyr unigol (c)			
Total (£ million)	£ per head	Index (UK=100)	
Cyfanswm (£ miliwn)	£ y pen	Mynegai (DU=100)	
..	..	..	1989
..	..	..	1990
..	..	..	1991
..	..	..	1992
..	..	..	1993
19,128	6,563	88.2	1994
20,433	6,997	90.1	1995
22,578	7,722	93.4	1996
23,553	8,041	91.6	1997 (d)
23,716	8,079	86.7	1998 (d)
24,103	8,206	83.2	1999 (d)

Ffynhonnell: Swyddfa Ystadegau Gwladol

- (a) Cynhyrchir yr amcangyfrifon hyn o dan y System Ewropeaidd o Gyfrifon 1995 (ESA95) ac maent yn gyson ag argraffiad 2000 o Gyfrifon Gwladol y DU – y Llyfr Glas. Ni ellir cymharu'r ffigurau a gynhyrchir o dan ESA95 â'r rhai a gyhoeddwyd gynt. Nid yw incwm personol i'w wario ar gael bellach o dan ESA95.
 (b) Data diwygiedig o 1995 ymlaen.
 (c) Nid oes amcangyfrifon ar gael ar hyn o bryd cyn 1994.
 (d) Dros dro.

**3.3 Distribution of personal incomes
(before tax), by type of income and
range of total income 2000-01 (a)**

**Dosbarthiad incwm personol (cyn treth),
yn ôl y math o incwm ac amrediad y
cyfanswm incwm 2000-01 (a)**

Number in thousands, Amount in £ million

Nifer mewn miloedd, Swm mewn £ miliwn

	Range of total income (lower limit) Amrediad y cyfanswm incwm (terfyn isaf)							All ranges	
	£4,385	£5,000	£10,000	£15,000	£20,000	£30,000	£50,000		
	£4,385	£5,000	£10,000	£15,000	£20,000	£30,000	£50,000	Pob amrediad	
Self-employment income:									
Number of individuals	7	45	27	22	19	14	9	143	Incwm hunan-gyflogaeth: Nifer yr unigolion
Amount	30	255	242	259	337	421	513	2,060	Swm
Employment income (b):									
Number of individuals	25	263	237	168	184	80	18	975	Incwm cyflogaeth (b): Nifer yr unigolion
Amount	106	1,770	2,680	2,680	4,130	2,670	1,190	15,200	Swm
Pensions:									
Number of individuals	7	149	93	46	37	11	3	347	Pensiynau: Nifer yr unigolion
Amount	25	921	857	508	509	183	78	3,080	Swm
Total income (b):									
Number of individuals	36	412	329	214	218	97	24	1,330	Cyfanswm incwm (b): Nifer yr unigolion
Amount	169	3,120	4,060	3,710	5,270	3,520	2,050	21,900	Swm
Total tax:									
Number of individuals	36	412	329	214	218	97	24	1,330	Cyfanswm treth: Nifer yr unigolion
Amount	1	178	455	514	837	657	591	3,230	Swm

Source: Board of Inland Revenue, Survey of Personal Incomes

Ffynhonnell: Bwrdd Cyllid y Wlad, Arolwg Incwm Personol

- (a) Based on a sample survey of taxpayers reviewed by the Inland Revenue for tax purposes for the year 2000-2001.
- (b) Employment income includes estimates of employees superannuation contributions and the taxable value of taxable benefits in kind, excluding allowances for expenses.

- (a) Ar sail arolwg sampl o drethdalwyr a adolygwyd gan Gyllid y Wlad at ddibenion trethi am y flwyddyn 2000-2001
- (b) Mae incwm cyflogaeth yn cynnwys amcangyfrifon o gyfraniadau blwydd-dâl gweithwyr a gwerth trethiannol manteision trethiannol mewn da, heb gynnwys lwfansau am gostau.

SOCIAL AND WELFARE
CYMDEITHASOL A LLES

3.4 Income Support: recipients of regular weekly payments (a)

Thousands

Year	All income support	Aged 60 and over 60 oed a throsodd			
		All age60 and over	Retirement pensioners	In receipt of other NI benefit	Others
Blwy-ddyn	Pob cymhorthdal Incwm	Pawb 60 oed a throsodd	Pensiynwyr Ymdeol	Yn cael budd-dâl YG arall	Eraill
Males:					
1993	63	30	16	5	9
1994	65	29	16	6	8
1995	72	29	16	6	7
1996	73	29	16	6	7
1997	76	29	17	5	7
1998	76	28	17	5	6
1999	77	29	17	4	7
2000	80	30	19	4	7
2001	83	32	21	4	7
2002	84	33	21	5	7
2003	85	35	22	5	7
Females:					
1993	150	74	67	1	6
1994	149	73	66	1	6
1995	154	71	64	2	5
1996	156	70	64	2	5
1997	154	68	62	2	5
1998	150	66	60	1	4
1999	151	65	60	1	4
2000	150	64	59	-	4
2001	153	67	63	-	4
2002	150	67	62	-	4
2003	150	67	62	1	4
Persons:					
1993	213	104	83	6	15
1994	214	102	82	7	13
1995	226	100	80	8	12
1996	229	99	80	7	12
1997	230	98	79	7	12
1998	226	94	77	6	11
1999	228	93	77	5	12
2000	229	93	78	4	11
2001	236	99	84	5	11
2002	234	100	84	6	11
2003	236	102	85	6	12

Source: Department of Work and Pensions, IAD 5 percent sample at May each year

(a) Figures exclude claimants classified as unemployed and those on government training schemes. This is to allow a valid comparison of the population of Income Support claimants before the introduction of Jobseekers Allowance in October 1996.

The contact point for tables 3.4 to 3.8, 3.10 to 3.18 and 3.21 to 3.23 is: Melanie Owen SD (029) 2082 5044.
For enquiries in Welsh, contact: Clive Lewis SD1 (029) 2082 5335.

Cymhorthdal Incwm: derbynwyr taliadau wythnosol rheolaidd (a)

Miloedd

	Aged under 60 O dan 60 oed	Disabled premium Premiwm person anabl		Lone parent premium	Others	Year
		With Contributory Benefit	Without contributory benefit			
Pawb o dan 60 oed	Gyda budd-dâl Cyfrannol	Heb fudd-dâl cyfrannol	Premiwm rhiant Unigol	Eraill	- Blwyddyn	
						Gwrywod:
33	6	15	3	10	1993	
36	7	18	2	9	1994	
43	9	20	3	12	1995	
45	9	21	2	13	1996	
46	9	21	2	14	1997	
48	10	23	2	13	1998	
49	10	24	2	12	1999	
50	11	25	2	11	2000	
51	12	27	2	10	2001	
51	12	28	2	10	2002	
50	12	28	2	9	2003	
						Benywod:
76	3	15	53	6	1993	
76	3	15	52	6	1994	
83	4	19	53	6	1995	
85	4	20	54	7	1996	
86	5	21	52	8	1997	
84	5	22	50	7	1998	
86	5	23	50	8	1999	
86	6	25	49	6	2000	
85	6	26	47	7	2001	
83	6	27	45	6	2002	
83	6	28	44	6	2003	
						Personau:
109	9	29	55	16	1993	
112	10	33	54	15	1994	
126	13	40	56	18	1995	
130	13	41	56	20	1996	
132	14	43	55	21	1997	
132	14	45	52	21	1998	
135	15	48	52	20	1999	
136	17	51	51	18	2000	
137	18	54	49	17	2001	
134	18	55	47	15	2002	
134	18	55	46	14	2003	

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau, Sampl o 5 y cant ym mis Mai bob blwyddyn

- (a) Nid yw'r ffigurau'n cynnwys hawlwyd sydd wedi'u dosbarthu fel bod yn ddi-waith na'r rhai ar gynlluniau hyfforddiant y llywodraeth, a hynny er mwyn caniatáu cymhariaeth ddilys y boblogaeth hawlwyd Cymhorthdal Incwm cyn i'r Lwfans Chwilio am Waith gael ei gyflwyno mis Hydref 1996.

Y cyswllt ar gyfer y tablau 3.4 i 3.8, 3.10 i 3.18 a 3.21 i 3.23 is: Melanie Owen SD (029) 2082 5044.
Ar gyfer ymholiadau yn Gymraeg, cysylltwch â: Clive Lewis SD1 (029) 2082 5335.

3.5 Family Credit (a)

Credyd Teulu (a)

	Type of family (thousands) Math o deulu (miloedd)					All families	Average amount per week (£)
	Two parent families Teuluoedd dau riant			One parent families Teuluoedd un riant			
	Headed by a man	Headed by a woman	Total	Headed by a man	Headed by a woman		
	Dyn yn benteulu	Menyw yn benteulu	Cyfanswm	Dyn yn benteulu	Menyw yn benteulu			Pob teulu	Swm yr wythnos ar gyfartaledd (£)
1975	..	..	2.2	-	1.1	3.3	4.46
1980	..	..	3.7	0.1	2.1	5.9	11.65
1990	11.9	1.9	13.8	0.3	6.6	20.7	31.14
1991	11.8	2.8	14.6	0.3	7.5	22.3	36.10
1992	12.0	6.0	18.0	0.4	11.2	29.6	42.56
1993	12.7	6.4	19.1	0.5	13.1	32.7	46.63
1994	14.6	6.2	20.7	0.7	14.1	35.5	50.77
1995	16.0	6.7	22.8	0.7	17.1	40.6	56.20
1996	17.9	6.4	24.3	0.7	18.5	43.6	57.07
1997	18.3	6.4	24.7	0.9	20.6	46.2	58.91
1998	17.2	6.7	23.9	1.0	23.0	48.0	60.58
1999 (b)	16.8	6.2	23.1	1.0	24.2	48.3	61.76

Source: Department for Work and Pensions

Ffynhonnell Yr Adran dros Waith a Phensiynau

- (a) Awards in payment at end of December. Equal treatment of two parent families commenced November 1984. From April 1988, Family Income was replaced by Family Credit. Some data has been amended slightly since the last publication, due to a change in methodology using Government Office Region.
- (b) Figures given for August 1999 as Family Credit was replaced in October 1999 by Working Families Tax Credit.

- (a) Dyfarniadau'n cael eu talu ar ddiwedd Rhagfyr. Dechreuwyd trin teuluoedd dau riant yr un fath yn Nhachwedd 1984. Ers Ebrill 1988, disodlwyd Atodiad Incwm Teulu gan Gredyd Teulu. Mae rhywfaint o ddata wedi'i ddiwygio ychydig ers y cyhoeddiad diwethaf, oherwydd newid yn y fethodoleg gan ddefnyddio Rhanbarth Swyddfa'r Llywodraeth.
- (b) Rhoddir ffigurau ar gyfer Awst 1999 gan i Gredyd Teulu gael ei ddisodli yn Hydref 1999 gan Gredyd Treth i Deulu Mewn Gwaith.

3.6 Child Benefit: families receiving allowances, by number of children (a)

Budd-dâl Plant: teuluoedd yn cael lwfansau, yn ôl nifer y plant (a)

	Number of children in families receiving allowances (thousands)	Number of families with allowances (thousands)	Percentage of families with a given number of children Canran y teuluoedd â nifer penodol o blant				
			1 child	2 children	3 children	4 children	5 or more children
	(b) Nifer y plant mewn teuluoedd yn cael lwfansau (miloedd)	Nifer teuluoedd gyda lwfansau (miloedd)	1 plentyn	2 blentyn	3 phlentyn	4 plentyn	5 plentyn neu ragor
1961	479	180	.	59.8	24.4	9.9	5.9
1971	553	212	.	60.1	25.9	9.3	4.7
1981	656	362	41.9	40.3	13.7	3.1	0.9
1991	635	355	43.6	39.0	13.4	3.2	0.7
1993	642	357	43.2	39.1	13.5	3.4	0.9
1994	638	357	43.5	39.6	12.8	3.2	0.9
1995	640	358	42.4	39.8	13.3	3.3	1.2
1996	643	357	42.7	40.2	12.8	3.3	1.0
1997	..	..	..	..	..	..	..
1998	638	354	43.4	38.8	13.6	3.2	1.0
1999	648	359	43.2	38.8	13.8	3.2	1.1
2000	645	359	43.8	38.3	13.7	3.2	1.1
2001	644	359	43.8	38.7	13.2	3.2	1.1
2002	642	359	43.3	39.4	12.9	3.2	0.8
2003	637	358	44.3	38.9	12.6	3.2	0.9

Source: Department of Work and Pensions

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

- (a) Child Benefit replaced Family Allowance as from 4 April 1977. At 31 January in 1961; 31 December from 1971 to 1996; 30 November in 1998 and 31 May from 1999. Based on a 4 per cent sample of families from 1961 to 1993. From 1994 to 1996, figures are based on a 1 per cent sample of families; from 1998, figures are based on a 5 per cent sample.
- (b) Figures for years earlier than 1977 include the elder or eldest child for whom an allowance was not payable, but exclude single child families.

- (a) Disodlodd Budd-dâl Plant y Lwfans Teulu o 4 Ebrill 1977. Ar 31 Ionawr ym 1961; 31 Rhagfyr o 1971 i 1996; 30 Tachwedd ym 1998 a 31 Mai o 1999. Wedi'i seilio ar sampl 4 y cant o deuluoedd o 1961 i 1993. O 1994 i 1996, mae'r ffigurau wedi'u seilio ar sampl 1 y cant o deuluoedd; o 1998, mae'r ffigurau wedi'u seilio ar sampl 5 y cant.
- (b) Mae'r ffigurau am flynyddoedd cynharach na 1977 yn cynnwys y plentyn hynaf nad oedd lwfans yn daladwy ar ei gyfer, ond nid ydynt yn cynnwys teuluoedd un plentyn.

SOCIAL AND WELFARE
CYMDEITHASOL A LLES

3.7 Child Benefit: children in families receiving allowances, by age of child (a)

Thousands

	1961	1971	1981	1991	1993	1994	1995
Under 1 year	26	25	32	36	34	34	32
1	30	28	37	39	36	33	35
2	31	31	35	37	37	37	33
3	32	36	32	40	38	37	37
4	32	37	30	37	37	40	37
5	34	37	33	38	40	36	40
6	31	39	33	38	38	42	36
7	32	41	36	37	37	38	42
8	33	40	37	36	38	37	39
9	31	38	38	36	37	37	37
10	30	36	45	34	36	38	37
11	20	34	43	38	36	36	38
12	28	33	43	36	34	35	37
13	28	31	44	33	38	30	35
14	27	27	43	32	36	38	30
15	11	20	43	33	33	34	38
16	7	10	30	27	26	27	29
17	3	6	17	20	20	19	20
18 and over (b)	.	4	6	9	10	10	9
All ages	479	553	656	635	642	638	640

Source: Department of Work and Pensions

- (a) Child Benefit replaced Family Allowance as from 4 April 1977. At 31 January in 1961; 31 December from 1971 to 1996; 30 November in 1998 and 31 May from 1999. Based on a 4 per cent sample of families from 1961 to 1993. From 1994 to 1996, figures are based on a 1 per cent sample of families; from 1998, figures are based on a 5 per cent sample. Figures for years earlier than 1977 include the elder or eldest child for whom the allowance was not payable but exclude single child families. 1997 data not available.
- (b) Family allowance upper age limit was 18 years to 1961.

3.8 Child Benefit: children in families receiving allowances, by sex of child (a)

	1999			2000			2001		
	Males	Females	Unknown	Males	Females	Unknown	Males	Females	Unknown
	Gwrywod	Benywod	Anhynbysyn	Gwrywod	Benywod	Anhynbysyn	Gwrywod	Benywod	Anhynbysyn
Under 1 year	14	14	..	14	13	..	14	13	..
1	16	15	..	16	16	..	16	15	..
2	17	17	..	17	15	..	17	16	..
3	17	17	..	17	17	..	17	15	..
4	18	17	..	17	17	..	17	17	..
5	18	18	..	18	17	..	17	17	..
6	18	17	..	18	18	..	18	17	..
7	19	19	..	19	17	..	18	18	..
8	19	20	..	19	19	..	19	17	..
9	19	18	..	19	19	..	19	19	..
10	20	19	..	19	18	..	19	20	..
11	19	19	..	20	19	..	20	18	..
12	19	19	..	19	19	..	20	19	..
13	20	18	..	19	19	..	20	19	..
14	19	18	..	20	19	..	19	19	..
15	18	17	..	20	18	..	20	19	..
16	18	17	..	17	16	..	17	17	..
17	11	11	..	12	13	..	11	12	..
18 and over	8	9	..	7	8	..	8	9	..
All ages	328	318	2	327	316	2	326	316	2

Source: Department of Work and Pensions

- (a) At 31 May and figures are based on a 5 per cent sample.

Budd-dâl Plant: plant mewn teuluoedd yn cael lwfansau, yn ôl oed y plentyn (a)

Miloedd

1996	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
34	29	29	27	27	26	26	O dan 1flwydd
33	33	31	33	31	31	30	1
35	34	35	32	32	31	30	2
33	34	34	35	33	33	31	3
37	35	35	34	35	34	33	4
36	35	36	35	34	35	32	5
40	37	36	36	34	34	36	6
37	37	38	36	36	35	35	7
41	39	38	38	36	36	36	8
39	37	37	38	38	37	37	9
38	39	38	37	38	38	36	10
36	38	38	39	37	39	39	11
38	37	38	39	38	38	40	12
37	38	38	37	38	38	38	13
35	37	38	38	37	39	39	14
29	36	35	38	36	38	40	15
32	31	35	32	33	33	36	16
21	22	22	25	23	24	26	17
11	10	17	16	15	15	17	18 a thro sodd (b)
643	638	648	645	632	631	637	Pob oed

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

- (a) Disodlodd Budd-dâl Plant y Lwfans Teulu o 4 Ebrill 1977. Ar 31 Ionawr ym 1961; 31 Rhagfyr o 1971 i 1996; 30 Tachwedd ym 1998 a 31 Mai o 1999. Wedi'i seilio ar sampl 4 y cant o deuluoedd o 1961 i 1993. O 1994 i 1996, mae'r ffigurau wedi'u seilio ar sampl 1 y cant o deuluoedd; o 1998, mae'r ffigurau wedi'u seilio ar sampl 5 y cant. Mae'r ffigurau am flynyddoedd cynharach na 1977 yn cynnwys y plentyn hynaf nad oedd lwfans yn daladwy ar ei gyfer, ond nid ydynt yn cynnwys teuluoedd un plentyn. Data am 1997 ddim ar gael.
- (b) Y terfyn oed uchaf ar gyfer Lwfans Teulu oedd 18 oed hyd at 1961.

Budd-dâl Plant: plant mewn teuluoedd yn cael lwfansau, yn ôl rhyw y plentyn (a)

2002			2003			
Males	Females	Unknown	Males	Females	Unknown	
Gwrywod	Benywod	Anhynbysyn	Gwrywod	Benywod	Anhynbysyn	
13	13	..	14	13	..	O dan 1flwydd
16	15	..	15	14	..	1
15	15	..	16	15	..	2
17	16	..	16	15	..	3
17	15	..	17	16	..	4
18	18	..	17	15	..	5
17	17	..	18	18	..	6
18	18	..	18	17	..	7
19	18	..	18	18	..	8
19	17	..	19	18	..	9
19	19	..	19	18	..	10
19	20	..	20	19	..	11
19	18	..	20	20	..	12
20	19	..	19	18	..	13
20	19	..	20	19	..	14
19	19	..	20	20	..	15
18	18	..	18	18	..	16
12	13	..	13	14	..	17
8	9	..	8	9	..	18 a throsodd
324	316	2	323	312	2	Pob oed

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

- (a) Ar 31 Mai ac ffigurau wedi'u seilio ar sampl 5 y cant.

3.9 Housing benefit subsidy

Cymhorthdal budd-dâl tai

	Rent rebates Ad-daliadau rhent		Rent allowances Lwfansau rhent	
	Number of recipients	Amount (£ thousands)	Number of recipients	Amount (£ thousands)
	(a) Nifer derbynwyr	(b) Swm (£ miloedd)	(a) Nifer derbynwyr	(b) Swm (£ miloedd)
1985-86	183,585	123,429	53,230	39,601
1992-93	153,000	215,765	67,000	141,102
1993-94	153,000	233,491	76,000	175,398
1994-95	152,000	249,683	87,000	202,489
1995-96	151,000	261,478	89,000	222,721
1996-97	148,000	270,253	92,000	236,104
1997-98	143,000	267,808	90,000	233,494
1998-99	138,000	266,070	89,000	234,035
1999-2000	132,000	267,945	86,000	239,611
2000-01	125,000	270,059	84,000	245,389
2001-02	122,000	273,376	84,000	256,919

Source: Department for Work and Pensions
These figures fall outside the scope of National Statistics

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau
Mae'r ffigurau hyn yn syrthio y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

- (a) Local authority estimates of average number of recipients during the year for 1985-86. From 1989-90 estimates are given based on caseload information at the end of the months of May, August, November and February. Figures refer to benefit units which may be a single person or a couple. Data include estimates for any non-responding authorities and figures for rent allowances include tenants of registered social landlords.
- (b) Data for the year 1985-86 are the amounts paid to local authorities and new towns. This is not directly comparable with the amounts granted to recipients. The data from 1989-90 onwards are not available in the same terms as earlier years. The amounts shown represent the authorities actual expenditure as benefit granted to claimants.

- (a) Amcangyfrifon awdurdodau lleol o gyfartaledd nifer y derbynwyr yn ystod y flwyddyn am 1985-86. O 1989-90 mae'r amcangyfrifon yn seiliedig ar wybodaeth am achosion ar ddiwedd misoedd Mai, Awst, Tachwedd a Chwefror. Mae'r ffigurau'n cyfeirio at unedau budd-dâl a allai fod yn berson sengl neu'n bâr. Mae'r data'n cynnwys amcangyfrifon ar gyfer unrhyw awdurdodau sydd heb ymateb ac mae'r ffigurau ar gyfer lwfansau rhent yn cynnwys tenantiaid landlordiaid cymdeithasol cofrestredig.
- (b) Y data am y flwyddyn 1985-86 yw'r symiau a dalwyd i awdurdodau lleol a threfi newydd. Nid yw'r hyn i'w gymharu'n i'w cymharu'n uniongyrchol â'r symiau a roddwyd i dderbynwyr. Nid yw'r data o 1989-90 ymlaen ar gael yn yr un ffordd ag am flynyddoedd cynharach. Mae'r symiau a ddangosir yn dangos union wariant awdurdodau fel budd-dâl a roddwyd i hawlwyd.

The contact point for tables 3.9 and 3.19 to 3.20 is: Judy David SD7 (029) 2082 5055.
For enquiries in Welsh, contact: Clive Lewis SD1 (029) 2082 5335.

Y cyswllt ar gyfer tablau 3.9 a 3.19 i 3.20 yw: Judy SD7 (029) 2082 5055.
Ar gyfer ymholiadau yn Gymraeg, cysylltwch â: Clive Lewis SD1 (029) 2082 5335.

SOCIAL AND WELFARE
CYMDEITHASOL A LLES

3.10 National Insurance: insured persons absent from work and receiving state benefit

Thousands

	1961	1971	1981	1990	1991	1992	1993	1994
Sickness/invalidity benefit and incapacity benefit (a):								
January	77	93	105	162	174	192	212	221
February	94	87	106	162	177	194	213	222
March	71	87	104	163	178	193	214	222
April	68	82	103	164	179	196	213	211
May	65	76	104	165	182	195	213	213
June	64	76	102	165	184	199	213	214
July	62	74	104	168	185	200	215	216
August	67	75	105	169	185	202	216	218
September	64	76	105	170	187	203	216	218
October	68	80	110	170	188	203	218	219
November	69	79	108	171	189	206	221	220
December	68	82	110	172	190	209	221	221
Annual average	70	81	106	167	183	199	215	218
Unemployment benefit/ Jobseekers allowance (b):								
February	16	22	73	19	26	31	30	27
May	11	22	..	17	28	28	28	24
August	10	22	..	17	29	27	27	23
November	16	25	..	19	29	28	26	21
Annual average	13	23	..	18	28	29	28	24

Source: Department of Work and Pensions

- (a) Estimates at third Tuesday in month up to January 1966 and at first Tuesday in month thereafter, based mainly on new claim to benefit. Invalidity benefit was introduced on 23 September 1971. From 6 April 1983 Statutory Sick Pay was introduced for a maximum of 8 weeks sickness absence in a tax year. From 6 April 1986 Statutory Sick Pay is payable for up to 28 weeks in any one period of incapacity for work. Incapacity benefit replaced Sickness Benefit and Invalidity Benefit from 13 April 1995. These figures will include Credit Only cases. Unemployment benefit was replaced by Jobseeker's Allowance in November 1996. Based on a 100 per cent count of claimants in Great Britain up to November 1994. From February 1995 figures are based on a 5 per cent sample. Some figures unavailable for unemployment benefit during 1981 and 1985 due to industrial action. There were 1,000 cases in November 1996, 2,000 cases in February 1997, 1,000 cases in May 1997, 1,000 cases in August 1997 and 1,000 cases in November 1997 who received income-based JSA but also would be entitled via the contributory route.

Yswiriant Gwladol: personau yswiriedig yn absennol o'r gwaith ac yn cael budd-dâl y wladwriaeth

Miloedd

1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
							Budd-dâl salwch/analluedd a budd-dâl analluogrwydd (a):
221	233	213	207	192	190	194	Ionawr
223	231	211	205	192	189	193	Chwefror
223	231	210	204	193	189	194	Mawrth
223	211	213	199	192	191	..	Ebrill
235	213	212	197	191	192	..	Mai
233	213	211	196	191	193	..	Mehefin
234	214	211	195	191	195	..	Gorffennaf
233	215	211	194	190	195	..	Awst
233	215	210	193	188	195	..	Medi
232	215	208	194	188	195	..	Hydref
232	213	207	193	189	193	..	Tachwedd
233	213	207	192	189	194	..	Rhagfyr
230	218	210	197	190	193	..	Cyfartaledd blynyddol
							Budd-dâl diweithdra/Lwfans chwilio am waith (b):
23	22	13	9	10	11	12	Chwefror
19	20	10	7	8	9	9	Mai
21	20	9	9	8	9	9	Awst
19	15	8	9	8	9	10	Tachwedd
21	19	10	9	8	10	10	Cyfartaledd blynyddol

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

- (a) Amcangyfrifon ar y trydydd dydd Mawrth yn y mis tan Ionawr 1966 a'r dydd Mawrth cyntaf yn y mis wedyn, yn seiliedig yn bennaf ar geisiadau newydd am fudd-dâl. Cyflwynwyd budd-dâl analluedd ar 23 Medi 1971. O 6 Ebrill 1983 cyflwynwyd Tâl Salwch Statudol am gyfnod hiraf o 8 wythnos o absenoldeb salwch mewn blwyddyn dreth. Ers 6 Ebrill 1986 mae Tâl Salwch Statudol yn daladwy am hyd at 28 wythnos mewn unrhyw un cyfnod o fethu â gweithio. Disodlwyd Budd-dâl Salwch a Budd-dâl Analluedd gan Fudd-dâl Analluogrwydd o 13 Ebrill 1995 ymlaen. Bydd y ffigurau hyn yn cynnwys achosion Credyd yn unig. Disodlwyd budd-dâl diweithdra gan Lwfans Chwilio am Waith yn Nhachwedd 1996. Ar sail cyfrif 100 y cant o hawlwyd ym Mhrydain Fawr hyd at Dachwedd 1994. O Chwefror 1995 mae'r ffigurau wedi'u seilio ar sampl 5 y cant. Nid yw rhai o'r ffigurau budd-dâl diweithdra ar gael yn ystod 1981 a 1985 oherwydd gweithredu diwydiannol. Cafwyd 1,000 o achosion yn Nhachwedd 1996, 2,000 o achosion yn Chwefror 1997, 1,000 o achosion ym Mai 1997, 1,000 o achosion yn Awst 1997 a 1,000 o achosion yn Nhachwedd 1997 a gafodd Lwfans Chwilio am waith ar sail incwm ond y byddai ganddynt hawl hefyd o dan llwybr cyfrannol.

**3.11 National Insurance: insured men
absent from work and receiving
state benefit**

**Yswiriant Gwladol: gwrywod yswiriedig
yn absennol o'r gwaith ac yn cael budd-
dâl y wladwriaeth**

Thousands

Miloedd

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	
Sickness/invalidity benefit and incapacity benefit (a):								Budd-dâl salwch/analluedd a budd-dâl analluogrwydd (a):
January	143	137	123	120	122	118	..	Ionawr
February	140	135	123	120	122	118	..	Chwefror
March	140	135	123	120	122	118	..	Mawrth
April	141	132	123	120	122	..	..	Ebrill
May	140	129	122	121	120	..	..	Mai
June	139	127	122	122	120	..	..	Mehefin
July	140	127	122	123	119	..	..	Gorffennaf
August	139	125	122	123	119	..	..	Awst
September	138	125	120	124	118	..	..	Medi
October	137	125	120	123	117	..	..	Hydref
November	137	125	121	122	119	..	..	Tachwedd
December	137	124	120	122	118	..	..	Rhagfyr
Annual average	139	129	122	122	120	..	..	Cyfartaledd blynyddol
Unemployment benefit/ Jobseekers allowance (b):								Budd-dâl diweithdra/Lwfans chwilio am waith (b):
February	9	6	7	7	8	8	7	Chwefror
May	7	5	6	6	5	6	6	Mai
August	6	5	5	6	6	6	..	Awst
November	6	6	6	6	7	6	..	Tachwedd
Annual average	7	6	6	6	7	7	..	Cyfartaledd blynyddol

Source: Department for Work and Pensions

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

- (a) Estimates at third Tuesday in month up to January 1966 and at first Tuesday in month thereafter, based mainly on new claim to benefit. Invalidity benefit was introduced on 23 September 1971. From 6 April 1983 Statutory Sick Pay was introduced for a maximum of 8 weeks sickness absence in a tax year. From 6 April 1986 Statutory Sick Pay is payable for up to 28 weeks in any one period of incapacity for work. Incapacity benefit replaced Sickness Benefit and Invalidity Benefit from 13 April 1995. These figures will include Credit Only cases.
- (b) Unemployment benefit was replaced by Jobseeker's Allowance in November 1996. Figures are based on a 5 per cent sample. There were 2,000 cases in February 1997, 1,000 cases in May, August and November 1997, 2,000 cases in February 1998, 1,000 cases in May and August 1998, 2,000 cases in November 1998, February and May 1999 and 1,000 cases in each month thereafter who received Income-based JSA but who had underlying entitlement to Contribution-based JSA

- (a) Amcangyfrifon ar y trydydd dydd Mawrth yn y mis tan Ionawr 1966 a'r dydd Mawrth cyntaf yn y mis wedyn, yn seiliedig yn bennaf ar geisiadau newydd am fudd-dâl. Cyflwynwyd budd-dâl analluedd ar 23 Medi 1971. O 6 Ebrill 1983 cyflwynwyd Tâl Salwch Statudol am gyfnod hiraf o 8 wythnos o absenoldeb salwch mewn blwyddyn dreth. Ers 6 Ebrill 1986 mae Tâl Salwch Statudol yn daladwy am hyd at 28 wythnos mewn unrhyw un cyfnod o fethu â gweithio. Disodlwyd Budd-dâl Salwch a Budd-dâl Analluedd gan Fudd-dâl Analluogrwydd o 13 Ebrill 1995 ymlaen. Bydd y ffigurau hyn yn cynnwys achosion Credyd yn unig.
- (b) Disodlwyd budd-dâl diweithdra gan Lwfans Chwilio am Waith yn Nhachwedd 1996. Mae'r ffigurau yn seiliedig ar sampl 5 y cant. Cafwyd 2,000 o achosion yn Chwefror 1997, 1,000 o achosion ym Mai, Awst ac yn Nhachwedd 1997, 2,000 o achosion yn Nhachwedd 1998, yn chwefror ac ym Mai 1999, ac 1,000 achosion ym mhob mis wedyn a gafodd Lwfans Ceisio Gwaith yn Seiliedig ar Incwm ond a oedd â hawl hefyd i Lwfans Ceisio Gwaith yn Seiliedig ar Gyfraniadau.

**3.12 National Insurance: insured women
absent from work and receiving
state benefit**

**Yswiriant Gwladol: benywod yswiriedig
yn absennol o'r gwaith ac yn cael budd-
dâl y wladwriaeth**

<i>Thousands</i>	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	<i>Miloedd</i>
Sickness/invalidity benefit and incapacity benefit (a):								Budd-dâl salwch/analluedd a budd-dâl analluogrwydd (a):
January	70	70	68	70	72	73	..	Ionawr
February	71	70	68	69	71	73	..	Chwefror
March	70	69	68	69	72	73	..	Mawrth
April	73	68	69	71	73	..	..	Ebrill
May	72	69	69	71	73	..	..	Mai
June	72	68	69	71	73	..	..	Mehefin
July	71	68	69	73	72	..	..	Gorffennaf
August	72	69	69	72	72	..	..	Awst
September	72	68	68	72	72	..	..	Medi
October	71	69	68	72	71	..	..	Hydref
November	70	68	68	72	72	..	..	Tachwedd
December	70	68	69	72	73	..	..	Rhagfyr
Annual average	71	69	69	71	72	..	..	Cyfartaledd blynyddol
Unemployment benefit/ Jobseekers allowance (b):								Budd-dâl diweithdra/Lwfans chwilio am waith (b):
February	4	3	3	3	3	2	2	Chwefror
May	3	3	2	3	2	2	2	Mai
August	4	4	3	3	3	3	..	Awst
November	3	3	2	2	2	2	..	Tachwedd
Annual average	3	3	2	3	2	2	..	Cyfartaledd blynyddol

Source: Department for Work and Pensions

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

- (a) Estimates at third Tuesday in month up to January 1966 and at first Tuesday in month thereafter, based mainly on new claim to benefit. Invalidity benefit was introduced on 23 September 1971. From 6 April 1983 Statutory Sick Pay was introduced for a maximum of 8 weeks sickness absence in a tax year. From 6 April 1986 Statutory Sick Pay is payable for up to 28 weeks in any one period of incapacity for work. Incapacity benefit replaced Sickness Benefit and Invalidity Benefit from 13 April 1995. These figures will include Credit Only cases.
- (b) Unemployment benefit was replaced by Jobseeker's Allowance in November 1996. Figures are based on a 5 per cent sample. There were less than 1,000 cases in all quarters to May 2003 who received Income-based JSA but who had underlying entitlement to Contribution-based JSA

- (a) Amcangyfrifon ar y trydydd dydd Mawrth yn y mis tan Ionawr 1966 a'r dydd Mawrth cyntaf yn y mis wedyn, yn seiliedig yn bennaf ar geisiadau newydd am fudd-dâl. Cyflwynwyd budd-dâl analluedd ar 23 Medi 1971. O 6 Ebrill 1983 cyflwynwyd Tâl Salwch Statudol am gyfnod hiraf o 8 wythnos o absenoldeb salwch mewn blwyddyn dreth. Ers 6 Ebrill 1986 mae Tâl Salwch Statudol yn daladwy am hyd at 28 wythnos mewn unrhyw un cyfnod o fethu â gweithio. Disodlwyd Budd-dâl Salwch a Budd-dâl Analluedd gan Fudd-dâl Analluogrwydd o 13 Ebrill 1995 ymlaen. Bydd y ffigurau hyn yn cynnwys achosion Credyd yn unig.
- (b) Mae'r ffigurau yn seiliedig ar sampl o 5 y cant. Roedd llai na 1,000 o achosion ym mhob chwarter hyd at fis Mai 2003 a dderbynai Lwfans Ceisio Gwaith yn Seiliedig ar Incwm ond a oedd â hawl hefyd i Lwfans Ceisio Gwaith yn Seiliedig ar Gyfraniadau.

3.13 National Insurance: retirement pensions (a)

Yswiriant Gwladol: pensiynau ymdeol (a)

Thousands

Miloedd

	Retirement pensions and contributory old-age pensions Pensiynau ymdeol a phensiynau henoed cyfrannol						Old persons' pensions (b) Pensiwn personau oedrannus (b)		
	Males		Females Benywod		Persons	Males	Females	Persons	
	Husband's insurance Yswiriant gŵr		Own insurance	Total females					
	Wives	Widows			Yswiriant y person ei hun	Cyfanswm benywod	Personau	Gwry- wod	Benywod	Personau
Gwry- wod	Gwagedd	Gwagedd gweddw	Yswiriant y person ei hun	Cyfanswm benywod	Personau	Gwry- wod	Benywod	Personau	
1961	108	..	..	..	182	290	-	-	-
1971	130	76	76	81	233	363	1	5	6
1981	160	94	125	79	298	458	-	2	3
1991	180	109	115	122	346	527	-	2	2
1992	178	108	110	123	340	518	-	1	2
1993	177	106	106	123	336	513	-	1	2
1994	179	106	105	125	336	514	-	1	1
1995	182	107	104	129	340	522	-	1	1
1996	191	109	102	133	344	535	-	1	1
1997	197	111	98	143	354	551	-	1	1
1998	203	113	92	147	352	555	-	1	1
1999	212	116	93	153	363	575	-	1	1
2000	206	111	86	154	351	558	-	-	1
2001	211	112	82	159	353	565	-	1	1
2002	214	110	78	166	355	570	-	1	1

Source: Department for Work and Pensions

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

- (a) Based on 5 per cent sample up to 1968, 2 per cent sample up to 1970, 10 per cent sample up to 1995 and 5 per cent sample from September 1996. Number in payment at 31 December up to 1971; 30 November up to 1981; 30 September up to 1983; 31 March 1984; 30 September up to 1988; 31 March 1989; 30 September since 1990.
- (b) Pensions payable under National Insurance (Old Persons' and Widows' Pensions and Attendance Allowance) Act 1970.

- (a) Wedi'i seilio ar sampl 5 y cant hyd at 1968, sampl 2 y cant hyd at 1970, sampl 10 y cant hyd at 1995 a sampl 5 y cant o Fedi 1996. Y nifer yn cael eu talu ar 31 Rhagfyr hyd at 1971; 30 Tachwedd hyd at 1981; 30 Medi hyd at 1983; 31 Mawrth 1984; 30 Medi hyd at 1988; 31 Mawrth 1989; 30 Medi oddi ar 1990.
- (b) Pensiynau'n daladwy o dan Ddeddf Yswiriant Gwladol (Pensiynau Personau Oedrannus a Gwagedd Gweddw a Lwfans Gweini) 1970.

**3.14 National Insurance: industrial
injuries disablement benefit (a)**

**Yswiriant Gwladol: budd-dâl anabledd
anafiadau diwydiannol (a)**

Thousands of cases

Miloddd o achosion

	Pneumoconiosis Niwmococoniosis			Accidents and other prescribed diseases Damweiniau ac afiechydon penodedig eraill			All Cases	
	Provisional assessments	Final assessments	All assessments	Provisional assessments	Final assessments	All assessments		
	Aseidiadau dros dro	Aseidiadau terfynol	Pob asesiad	Aseidiadau dros dro	Aseidiadau terfynol	Pob asesiad	Pob Achos	
1961	15	-	15	3	7	10	25	1961
1971	11	2	13	2	10	12	25	1971
1981	8	1	9	1	11	13	22	1981
1990	5	1	5	2	11	13	18	1990
1991	4	1	5	2	12	14	19	1991
1992	3	1	4	3	11	14	18	1992
1993	3	1	4	3	11	14	18	1993
1994	3	1	4	3	12	15	19	1994
1995	3	1	4	3	12	16	20	1995
1996	3	1	3	4	13	17	20	1996
1997:								1997:
Males	..	..	..	3	12	15	18	Gwrywod
Females	..	..	..	1	1	2	2	Benywod
Persons	1	2	3	4	14	18	21	Personau
1998:								1998:
Males	2	1	3	3	14	16	19	Gwrywod
Females	..	..	..	1	2	2	2	Benywod
Persons	2	1	3	3	15	18	21	Personau
1999:								1999:
Males	2	1	3	2	14	16	19	Gwrywod
Females	..	..	..	1	2	2	2	Benywod
Persons	2	1	3	3	15	18	21	Personau
2000:								2000:
Males	2	1	2	2	14	16	18	Gwrywod
Females	..	..	..	1	2	2	2	Benywod
Persons	2	1	2	3	15	18	21	Personau
2001:								2001:
Males	1	1	2	2	13	15	17	Gwrywod
Females	..	..	..	1	2	2	2	Benywod
Persons	1	1	2	3	15	18	20	Personau

Source: Department for Work and Pensions

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

(a) Pensions current at the end of the statistical year based on 20 per cent sample of claimants up to 1969 and 10 per cent thereafter. The statistical period ended at 31 October up to 1963; 30 September up to 1986; and up to the Saturday preceding the first Monday in April thereafter.

(a) Pensiynau'n gyfredol ar ddiwedd y flwyddyn ystadegol ar sail sampl 20 y cant o hawlwr hyd at 1969 a 10 y cant wedyn. Y cyfnod ystadegol yn gorffen ar 31 Hydref hyd at 1963; 30 Medi hyd at 1986; a hyd at y dydd Sadwrn cyn y dydd Llun cyntaf yn Ebrill wedyn.

3.15 National Insurance: average weekly intake of new claims (a)

Yswiriant Gwladol: cyfartaledd y mewnlifiad wythnosol o geisiadau newydd (a)

	<i>Thousands of claims</i>		<i>Miloedd o geisiadau</i>		
	Sickness/Invalidity benefit and Incapacity benefit (b) Budd-dâl salwch/analluedd a Budd-dâl analluogrwydd	Injury benefit (c) Budd-dâl anafiadau	Disablement benefit Budd-dâl anabledd	Maternity benefit Budd-dâl mamolaeth	Unemployment benefit (d) Budd-dâl diweithdra
1961	12.1	1.7	0.5	0.9	2.8
1971	11.7	1.3	0.5	0.9	3.6
1981	9.1	0.6	0.3	0.7	5.0
1991	1.8	.	0.2	0.1	4.5
1992	1.8	.	0.2	0.1	4.3
1993	1.7	.	0.2	0.1	4.1
1994	1.6	.	0.1	0.1	4.0
1995 (d)	1.5	.	0.1	0.1	..
1996	1.5	.	0.2	0.1	..
1997	1.5	.	0.2	0.1	..
1998	1.5	.	0.2	0.1	..
1999	1.3	.	0.1	0.1	..
2000	1.2	.	0.2	0.1	..
2001	1.2	.	0.1	0.1	..
2002	1.1	.	0.1	0.1	..

Source: Department for Work and Pensions

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

- (a) A 'new claim' means a claim submitted at the beginning of a spell of incapacity for work. If a person has several spells of incapacity for work during the year, each spell is counted as a new claim. The figures include a relatively small number of claims which did not result in the payment of benefit. The figures are based on a 100 per cent clerical count and are subject to amendment.
- (b) Contributory invalidity benefit was introduced from 23 September 1971 and new claims for contributory invalidity were also included from 20 November 1975 until March 1984. From 1 June 1981 until 31 March 1984 new claims for housewives' non-contributory invalidity pension are included. From 6 April 1983 Statutory Sick Pay was introduced. Incapacity benefit replaced sickness benefit and invalidity benefit from 13 April 1995.
- (c) Injury benefit was abolished from 6 April 1983.
- (d) Information on unemployment benefit new claims was last collected by the Department of Social Security in December 1994. The Office for National Statistics publish information on the number of claims each month in 'Labour Market Trends'.

- (a) Mae 'cais newydd' yn golygu cais wedi'i gyflwyno ar ddechrau cyfnod o fethu â gweithio. Os bydd person yn cael nifer o gyfnodau o fethu â gweithio yn ystod y flwyddyn, bydd pob cyfnod yn cyfrif fel cais newydd. Mae'r ffigurau'n cynnwys nifer cymharol fach o geisiadau na olygodd dalu budd-dâl. Mae'r ffigurau wedi'u seilio ar gyfrifiad clerigol 100 y cant ac maent yn agored i'w diwygio.
- (b) Cyflwynwyd budd-dâl analluedd cyfrannol o 23 Medi 1971 ymlaen a chynhwyswyd ceisiadau newydd am analluedd cyfrannol hefyd o 20 Tachwedd 1975 hyd at Mawrth 1984. O 1 Mehefin 1981 hyd at 31 Mawrth 1984 cynhwysir ceisiadau newydd am bensiwn analluedd anghyfrannol gan wragedd tŷ. O 6 Ebrill 1983 ymlaen, cyflwynwyd Tâl Salwch Statudol. Disodlwyd budd-dâl salwch a budd-dâl analluedd gan fudd-dâl analluogrwydd o 13 Ebrill 1995 ymlaen.
- (c) Dilewyd budd-dâl anafiadau o 6 Ebrill 1983 ymlaen.
- (d) Yn Rhagfyr 1994 y casglwyd gwybodaeth am geisiadau newydd am fudd-dâl diweithdra ddiwethaf gan yr Adran Nawdd Cymdeithasol. Mae'r Swyddfa Ystadegau Gwladol yn cyhoeddi gwybodaeth am y nifer o geisiadau bob mis yn 'Labour Market Trends'.

3.16 Widows' benefits and guardians' allowances (a)

Budd-daliadau gwagedd gweddw a lwfansau gwarcheidwaid (a)

Thousands

Miloedd

	Widows' benefits (b) Budd-daliadau gwagedd gweddw (b)				All widows' benefits	Guardians' allowances (number of children)	
	Widowed mother's allowance Lwfans mam weddw		Other widows' benefits	(c) Pob budd-dâl gwagedd gweddw			(d) Lwfansau gwarcheidwaid (nifer y plant)
	With dependent children	Without dependent children					
	Gyda phlant dibynnol	Heb blant dibynnol	Budd-dâl arall i wragedd gweddw				
1961	6.9	1.4	26.8	35.1	0.3		
1971	5.9	2.2	24.8	32.9	0.3		
1981	4.5	1.6	16.7	22.8	0.2		
1993	2.6	0.3	15.1	18.0	0.1		
1994	2.7	0.2	14.4	17.2	0.1		
1995	2.6	0.1	14.1	16.9	0.1		
1996	2.7	0.1	13.7	16.5	0.1		
1997	2.6	0.1	11.9	14.6	0.2		
1998	2.4	-	11.4	13.8	0.1		
1999	2.6	-	11.2	13.7	..		
2000	2.4	-	10.6	13.0	0.2		
2001	2.3	-	9.8	12.1	0.2		
2002	1.9	-	8.6	10.5	0.2		

Source: Department for Work and Pensions

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

- (a) Number in payment at 31 December up to 1971; 30 November up to 1981; 30 September up to 1983; 31 March 1984; 30 September up to 1989; 31 December since 1991. Figures for 2000 are as at 31 May.
- (b) Based on a 10 per cent sample up to 1995. From September 1996, based on a 5 per cent sample.
- (c) 100 per cent count.
- (d) Bereavement Benefit was introduced in April 2001 to replace Widows Benefit. Women widowed before this date will continue to receive their widows benefit entitlement on the arrangements that existed before that date so long as they continue to satisfy the qualifying conditions. Both men and women widowed on or after 9 April 2001 can claim Bereavement Benefit.

- (a) Y nifer yn cael eu talu ar 31 Rhagfyr hyd at 1971; 30 Tachwedd hyd at 1981; 30 Medi hyd at 1983; 31 Mawrth 1984; 30 Medi hyd at 1989; 31 Rhagfer oddi ar 1991. Mae'r ffigurau ar gyfer 2000 fel y maent ar 31 Mai.
- (b) Wedi'i seilio ar sampl 10 y cant hyd at 1995. O Fedi 1996, wedi'i seilio ar sampl 5 y cant.
- (c) Cyfrif 100 y cant.
- (d) Cyflwynwyd Budd-dâl Profedigaeth ym mis Ebrill 2001 i ddisodli Budd-dâl Gwraig Weddw. Bydd menywod a gafodd eu gwneud yn weddw cyn y dyddiad hwn yn parhau i dderbyn eu budd-dâl gwraig weddw yn unol â'r trefniadau a oedd yn eu lle cyn y dyddiad hwnnw cyn belled ag y byddant yn parhau i fodloni'r amodau o ran bod yn gymwys. Gall dynion a menywod a gafodd eu gwneud yn weddw ar 9 Ebrill 2001 neu wedi hynny hawlio Budd-dâl Profedigaeth.

3.17 Bereavement benefits (a)

Budd-dâl profedigaeth (a)

Thousands

Miloedd

	Bereavement benefits Budd-dâl profedigaeth			
	Widowed parents' allowance Lwfans rhieni weddw		Other bereavement benefits	All bereavement benefits
	With dependent children	Without dependent children		
	Gyda phlant dibynol	Heb blant dibynol	Budd-dâl profedigaeth arall	Pob budd-dâl profedigaeth
2001	0.6	-	0.4	1.0
2002	0.9	-	1.3	2.1

Source: Department for Work and Pensions

Ffynhonnell: Yr Adran dros Waith a Phensiynau

(a) From 30 September 2002, based on a 5 per cent sample. Bereavement Benefit was introduced on 9 April 2001 to replace Widows Benefit. Women widowed before this date will continue to receive their widows benefit entitlement on the arrangements that existed before that date so long as they continue to satisfy the qualifying conditions. Both men and women widowed on or after 9 April 2001 can claim Bereavement Benefit.

(a) O 30 Medi 2002 ymlaen, yn seiliedig ar sampl o 5 y cant. Cyflwynwyd Budd-dâl Profedigaeth ar 9 Ebrill 2001 yn lle'r Budd-dâl Gwraig Weddw. Bydd menywod a gafodd eu gwneud yn weddw cyn y dyddiad hwn yn parhau i dderbyn eu budd-dâl gweddwon yn unol â'r trefniadau a oedd yn eu lle cyn y dyddiad hwnnw cyn belled ag y bônt yn parhau i fodloni'r amodau ar gyfer pwy sy'n gymwys. Gall dynion a menywod a gafodd eu gwneud yn weddw ar 9 Ebrill 2001 neu wedi hynny hawlio Budd-dâl Profedigaeth.

3.18 War pensions (a)

Pensiynau Rhyfel (a)

Thousands

Miloedd

	1914-18 war and earlier wars Rhyfel 1914-18 a rhyfeloedd cynharach			1939-45 war and later wars Rhyfel 1939-45 a rhyfeloedd diweddarach		
	Disablement pensioners	Widows	Adult dependants and others	Disablement pensioners	Widows	Adult dependants and others
	Pensiynwyr anabled	Gwragedd gweddw	Oedolion dibynnol ac eraill	Pensiynwyr anabled	Gwragedd gweddw	Oedolion dibynnol ac eraill
1961	8.5	3.1	0.5	15.2	3.3	2.2
1971	3.5	1.2	0.1	14.5	3.3	1.9
1981	0.9	0.5	-	12.5	3.0	0.6
1991	0.1	0.2	..	12.1	3.1	..
1992	0.1	0.3	..	11.4	2.7	..
1993	0.1	0.1	..	14.8	2.5	..
1994	0.1	0.1	..	16.7	2.6	..
1995	0.1	0.1	..	16.3	2.7	..
1996	..	..	..	13.9	2.8	0.1
1997	..	..	..	13.7	2.7	0.1
1998	..	..	..	..	..	..
1999	..	..	..	..	..	..
2000	-	-	-	13.5	2.8	0.1
2001	-	-	-	12.9	2.8	-
2002	-	-	-	12.6	2.6	-

Source: Ministry of Defence

Ffynhonnell: Y Weinyddiaeth Amddiffyn

(a) Until 1996, figures based on a 10% sample, numbers in payment as at 31 December. From 1996, figures taken from the War Pensions Computer System on postcode location and based on financial year, commencing for 1996, as at 31 March 1997. Figures since 2000 are as at 31 March from a 100% sample of the War Pensions Computer System.

(a) Hyd at 1996, seilir y ffigurau ar sampl 10%, niferoedd yn cael eu talu ar 31 Rhagfyr. O 1996 ymlaen, cymerir y ffigurau o System Gyfrifiadur Pensiynau Rhyfel ar leoliad y cod post ac fe'u seilir ar y flwyddyn ariannol, gan ddechrau yn 1996, fel y mae ar 31 Mawrth 1997. Mae'r ffigurau ar oddi 2000 fel y maent ar 31 Mawrth o sampl 100% o System Gyfrifiadur Pensiynau Rhyfel.

SOCIAL AND WELFARE
CYMDEITHASOL A LLES

3.19 Summary of homelessness; decisions taken (a)

	Ineligible household	Eligible, but not homeless	Eligible, homeless but not in priority need	Eligible, homeless and in priority need but intentionally so
	Teulu anghymwys	Cymwys, ond heb fod yn ddigartref	Cymwys, yn ddigartref ond heb fod arnynt angen blaenoriaeth	Cymwys, yn ddigartref ac arnynt angen blaenoriaeth ond yn fwriadol felly
1997	208	4,485	3,995	343
1998	41	5,301	3,578	380
1999	34	4,263	3,968	476
2000	74	3,826	4,238	510
2001	28	3,989	4,013	555
2002	42	4,544	4,422	607
1997:				
1st quarter	110	978	1,081	75
2nd quarter	76	876	1,025	87
3rd quarter	10	1,351	1,090	103
4th quarter	12	1,280	799	78
1998:				
1st quarter	7	1,136	865	82
2nd quarter	17	1,434	793	96
3rd quarter	9	1,260	959	81
4th quarter	8	1,471	961	121
1999:				
1st quarter	10	1,222	1,037	138
2nd quarter	13	1,340	998	106
3rd quarter	6	885	819	128
4th quarter	5	816	1,114	104
2000:				
1st quarter	20	1,073	1,193	123
2nd quarter	12	834	935	119
3rd quarter	18	975	1,085	127
4th quarter	24	944	1,025	141
2001:				
1st quarter	7	817	1,164	154
2nd quarter	7	943	891	148
3rd quarter	9	1,195	1,033	116
4th quarter	5	943	925	137
2002:				
1st quarter	12	1,059	1,116	110
2nd quarter	6	1,170	1,068	135
3rd quarter	19	1,213	1,121	181
4th quarter	5	1,102	1,117	181

(a) Under Part VII of the Housing Act 1996. Data for the first quarter of 1997 includes a number of cases dealt with under the Housing Act 1985.

Crynodeb o ddiartrefedd; penderfyniadau a wnaed (a)

Eligible, unintentionally homeless and in priority need	All households	Eligible, unintentionally homeless and in priority need per 1,000 population	Eligible, unintentionally homeless and in priority need as a percentage of the total	
Cymwys, yn anfwriadol ddiartref ac arnynt angen blaenoriaeth	Pob teulu	Cymwys, yn anfwriadol ddiartref ac arnynt angen blaenoriaeth am bob 1,000 o boblogaeth	Cymwys, yn anfwriadol ddiartref ac arnynt angen blaenoriaeth fel canran o'r cyfanswm	
4,297	13,328	1.5	32	1997
4,371	13,671	1.5	32	1998
3,695	12,436	1.3	30	1999
4,156	12,804	1.4	32	2000
5,181	13,675	1.8	38	2001
6,429	16,044	2.2	40	2002
				1997:
1,315	3,559	.	37	Chwarter 1af
1,137	3,201	.	36	2il chwarter
945	3,499	.	27	3ydd chwarter
900	3,069	.	29	4ydd chwarter
				1998:
1,109	3,199	.	35	Chwarter 1af
1,039	3,379	.	31	2il chwarter
1,208	3,517	.	34	3ydd chwarter
1,015	3,576	.	28	4ydd chwarter
				1999:
1,071	3,478	.	31	Chwarter 1af
834	3,291	.	25	2il chwarter
967	2,805	.	34	3ydd chwarter
823	2,862	.	29	4ydd chwarter
				2000:
1,028	3,437	.	30	Chwarter 1af
1,034	2,934	.	35	2il chwarter
1,068	3,273	.	33	3ydd chwarter
1,026	3,160	.	32	4ydd chwarter
				2001:
1,262	3,404	.	37	Chwarter 1af
1,298	3,287	.	39	2il chwarter
1,413	3,766	.	38	3ydd chwarter
1,208	3,218	.	38	4ydd chwarter
				2002:
1,414	3,711	.	38	Chwarter 1af
1,527	3,906	.	39	2il chwarter
1,764	4,298	.	41	3ydd chwarter
1,724	4,129	.	42	4ydd chwarter

(a) O dan Ran VII o Ddeddf Tai 1996. Mae data ar gyfer chwarter cyntaf 1997 yn cynnwys nifer o achosion a drafodwyd o dan Ddeddf Tai 1985.

SOCIAL AND WELFARE
CYMDEITHASOL A LLES

3.20 Summary of homelessness (a)

Number

	Enquiries	Cases presented	Cases accepted	Priority accepted
	<u>Ymholiadau</u>	<u>Achosion a gyflwynwyd</u>	<u>Achosion a dderbyniwyd</u>	<u>Blaenoriaeth a dderbyniwyd</u>
1978 (b)	..	5,042	3,204	2,541
1988	13,447	10,007	6,818	5,766
1989	14,450	11,489	7,805	6,341
1990 (c)	18,604	14,753	9,963	8,391
1991	18,335	14,172	9,843	7,664
1992	20,245	12,896	10,270	7,332
1993 (d)	20,366	13,430	11,125	7,757
1994	18,503	12,472	10,293	6,956
1995	18,031	12,382	9,001	5,811
1996	16,639	12,772	9,149	5,648

- (a) Prior to 1985, data on homelessness relate to cases dealt with under the Housing Act 1977: from 1985, they relate to cases dealt with under the Housing Act 1985.
- (b) Data for the first quarter of 1978 are not available; the monitoring of homelessness statistics as a result of the Housing (Homeless Persons) Act 1977 did not commence in Wales until April 1978.
- (c) Figures include estimates of 2,000 households made homeless in Colwyn as a result of the major flooding incident in February 1990 in the cases presented, cases accepted and priority need category.
- (d) Figures include estimates of 237 households made homeless in Aberconwy as a result of the flooding incident in Llandudno during June 1993 in the cases presented, cases accepted and priority need categories.

Crynodeb o ddigartrefedd (a)

Nifer

Non-priority accepted	Non-priority accommodated	Cases intentionally homeless	
<u>Heb flaenoriaeth a dderbyniwyd</u>	<u>Heb flaenoriaeth a gafodd lety</u>	<u>Achosion digartrefedd bwriadol</u>	
663	..	468	1978 (b)
1,052	325	532	1988
1,464	321	694	1989
1,572	304	737	1990 (c)
2,179	323	550	1991
2,938	282	452	1992
3,368	377	333	1993 (d)
3,337	514	396	1994
3,190	486	362	1995
3,501	.	815	1996

- (a) Cyn 1985, ymdriniwyd â data ar ddigartrefedd o dan Ddeddf Tai 1977: o 1985 mae'r data'n ymwneud ag achosion yr ymdriniwyd â hwy o dan Ddeddf Tai 1985.
- (b) Nid oes data ar gael am chwarter cyntaf 1978; ni ddechreuwyd monitro ystadegau'r digartref o ganlyniad i Ddeddf Tai (Personau Digartref) 1977 yng Nghymru tan Ebrill 1978.
- (c) Mae'r ffigurau'n cynnwys amcangyfrifon o 2,000 o deuluoedd a fu'n ddigartref yng Ngholwyn oherwydd y llifogydd mawr yn Chwefror 1990 yn y categori achosion a gyflwynwyd, achosion a dderbyniwyd ac angen blaenoriaeth.
- (d) Mae'r ffigurau'n cynnwys amcangyfrifon o 237 o deuluoedd a wnaed yn ddigartref yn Aberconwy o ganlyniad i'r llifogydd yn Llandudno yn ystod mis Mehefin 1993 yn y categorïau achosion a gyflwynwyd, achosion a dderbyniwyd ac angen blaenoriaeth.

SOCIAL AND WELFARE
CYMDEITHASOL A LLES

**3.21 Membership of Christian churches
by denomination**

**Crefydd: aelodaeth eglwysi Cristnogol
fesul enwad**

Thousands

Miloedd

	Membership numbers Nifer yr aelodau				Percentage change	
	1980	1985	1990	1995	Canran-newid 1980 -1995	
Christian churches:						Eglwysi Cristnogol:
Anglican	131.6	117.0	108.4	96.0	(27)	Anglicanaidd
Catholic (attendance at mass)	57.0	58.2	54.8	47.4	(17)	Pabyddol (y nifer sy'n mynychu'r offeren)
Orthodox	9.4	8.7	8.5	6.1	(35)	Unionged
Presbyterian	91.1	78.2	67.8	57.1	(37)	Presbyteriaidd
Baptist	51.8	44.0	37.8	34.2	(34)	Bedyddwyr
Independent	74.6	66.8	61.1	53.6	(28)	Annibynnol
Methodist	26.0	23.0	20.6	18.3	(30)	Methodistaidd
New churches	0.3	1.0	1.7	2.4	700	Eglwysi newydd
Pentecostal	8.2	8.9	10.9	11.7	43	Pentecostaidd
Other churches	5.5	4.8	4.7	4.6	(17)	Eglwysi eraill
Total church members	455.4	410.5	376.4	331.3	(27)	Cyfanswm aelodau'r eglwysi
Percentage of adults who were members of Christian churches	20	18	16	14	.	Canran yr oedolion oedd yn aelodau o eglwysi Cristnogol

Source: Religious Trends 1998/99, Christian Research
These figures fall outside the scope of National Statistics

Ffynhonnell: Religious Trends 1998/99, Christian Research
Mae'r ffigurau hyn yn syrthio y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

**3.22 Entertainment attendance,
by age (a)**

**Mynychu manau adloniant,
yn ôl oed (a)**

	15-24 (b)	25-34	35-44	45-54	55-64	65 +	All ages	Males	Females	
	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65 +	Pob oed	Gwrywod	Benywod	
Number of persons interviewed:										Nifer y personau a gyfwelwyd:
1993	179	179	179	128	142	210	1,017	489	528	1993
1994	148	200	188	132	126	226	1,020	490	530	1994
1995	171	184	181	132	145	199	1,012	484	528	1995
1996	149	187	169	147	142	230	1,024	495	529	1996
1997	167	190	168	157	148	200	1,030	502	528	1997
1998	160	180	170	160	126	220	1,016	485	531	1998
1999	130	186	185	153	145	206	1,005	486	519	1999
2000	140	172	179	163	145	209	1,008	489	519	2000
2001	154	154	179	162	147	207	1,004	488	516	2001
2002	145	169	173	170	149	208	1,014	492	523	2002
2003	148	151	180	170	146	220	1,014	483	531	2003
Percentage attending in preceding month:										Canran yn ystod y mis blaenorol wedi mynychu:
Cinema:										Sinema:
1993	37	18	11	9	3	1	13	13	13	1993
1994	39	19	13	9	5	1	14	14	14	1994
1995	40	20	17	9	7	2	15	16	15	1995
1996	39	20	17	7	6	2	15	16	14	1996
1997	43	24	19	9	7	4	17	18	17	1997
1998	44	25	17	11	7	3	17	18	17	1998
1999	50	27	21	13	9	3	20	20	19	1999
2000	48	28	19	15	9	3	19	20	19	2000
2001	52	30	23	18	11	4	22	23	21	2001
2002	52	30	26	19	10	5	22	24	21	2002
Theatre, opera, ballet:										Theatr, opera, bale:
1993	2	3	5	9	5	4	4	3	6	1993
1994	3	3	4	9	6	4	4	3	6	1994
1995	3	3	5	9	6	5	5	4	6	1995
1996	3	4	3	7	6	5	5	4	5	1996
1997	4	4	4	7	6	6	5	5	6	1997
1998	4	4	6	8	5	7	6	4	7	1998
1999	5	6	7	11	9	8	8	6	9	1999
2000	4	5	7	10	9	7	7	5	8	2000
2001	6	6	6	9	10	7	7	6	8	2001
2002	5	4	6	8	8	5	6	5	7	2002
Pop concert:										Cyngerdd pop:
1993	7	6	3	2	1	-	3	4	2	1993
1994	7	6	3	3	1	-	3	5	2	1994
1995	8	6	4	3	1	-	4	6	2	1995
1996	11	4	4	2	1	-	4	5	2	1996
1997	12	5	4	1	1	-	4	5	3	1997
1998	12	6	4	3	-	-	4	5	3	1998
1999	10	6	4	4	1	-	4	5	3	1999
2000	9	4	3	4	1	1	4	4	3	2000
2001	10	5	3	4	1	1	4	4	3	2001
2002	8	6	4	3	2	-	4	4	3	2002

Source: Beaufort Research Ltd: Welsh Omnibus Survey
These figures fall outside the scope of National Statistics

Ffynhonnell: Beaufort Research Cyf: Arolwg Omnibws Cymru
Mae'r ffigurau hyn yn syrthio y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

- (a) The survey is based on a quota sample of individuals and is carried out in June each year. The percentage figure is a three year moving average.
(b) 16-24 age group from 1999.

- (a) Mae'r arolwg wedi'i seilio ar sampl cwota o unigolion a chaiff ei gynnal ym Mehefin bob blwyddyn. Canrannau ar sail cyfartaledd newid iol tair blynedd.
(b) Grŵp 16-24 oed o 1999.

SOCIAL AND WELFARE
CYMDEITHASOL A LLES

3.22 (continued) Entertainment attendance, by age (a)

(parhad) Mynychu manau adloniant, yn ôl oed (a)

	15-24 (b)	25-34	35-44	45-54	55-64	65 +	All ages	Males	Females	
	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65 +	Pob oed	Gwrywod	Benywod	
Percentage attending in preceding month:										Canran yn ystod y mis blaenorol wedi mynychu:
Outdoor sport:										Chwaraeon awyr agored:
1993	23	19	17	15	10	4	15	22	8	1993
1994	19	17	16	12	10	5	13	20	7	1994
1995	21	18	17	13	9	5	14	21	7	1995
1996	18	15	16	9	9	6	12	19	6	1996
1997	20	15	17	11	7	5	13	19	7	1997
1998	19	13	16	10	7	5	11	17	6	1998
1999	26	15	18	13	9	6	14	20	8	1999
2000	26	17	19	12	11	6	15	22	8	2000
2001	26	18	19	13	12	7	15	23	8	2001
2002	22	17	18	12	11	6	14	22	7	2002
Indoor sport:										Chwaraeon o dan do:
1993	9	8	5	5	3	2	5	7	4	1993
1994	8	14	5	5	2	2	5	6	3	1994
1995	8	6	6	5	3	1	5	6	3	1995
1996	7	4	5	3	2	2	4	5	2	1996
1997	7	3	5	3	1	2	3	5	2	1997
1998	7	2	4	2	0	2	3	4	1	1998
1999	8	4	6	4	2	1	4	5	3	1999
2000	7	4	6	5	3	1	4	5	3	2000
2001	8	5	7	6	3	1	5	6	4	2001
2002	8	5	4	2	2	2	4	5	3	2002
Used a personal computer at home:										A ddefnyddiodd gyfrifiadur personol yn y cartref:
2002	48	38	45	34	21	9	31	37	26	2002
Used the internet at home:										A ddefnyddiodd y rhyngwyd yn y cartref:
2002	36	32	32	27	17	6	24	29	19	2002

Source: Beaufort Research Ltd: Welsh Omnibus Survey
These figures fall outside the scope of National Statistics

Ffynhonnell: Beaufort Research Cyf: Arolwg Omnibws Cymru
Mae'r ffigurau hyn yn syrthio y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

- (a) The survey is based on a quota sample of individuals and is carried out in June each year. The percentage figure is a three year moving average.
(b) 16-24 age group from 1999.

- (a) Mae'r arolwg wedi'i seilio ar sampl cwota o unigolion a chaiff ei gynnal ym Mehefin bob blwyddyn. Canrannau ar sail cyfartaledd newid iol tair blynedd.
(b) Grŵp 16-24 oed o 1999.

3.23 Households with certain electrical appliances (a)

Teuluoedd â chyfarpar trydan penodol (a)

	15-24 (b)	25-34	35-44	45-54	55-64	65 +	All ages	Males	Females	
	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65 +	Pob oed	Gwrywod	Benywod	
Number of persons interviewed:										Nifer y personau a gyfwelwyd:
1992	173	201	171	140	142	190	1,017	492	525	1992
1993	179	179	179	128	142	210	1,017	489	528	1993
1994	148	200	188	132	126	226	1,020	490	530	1994
1995	171	184	181	132	145	199	1,012	484	528	1995
1996	149	187	169	147	142	230	1,024	495	529	1996
1997	167	190	168	157	148	200	1,030	502	528	1997
1998	160	180	170	160	126	220	1,016	485	531	1998
1999	130	186	185	153	145	206	1,005	486	519	1999
2000	140	172	179	163	145	209	1,008	489	519	2000
2001	154	154	179	162	147	207	1,004	488	516	2001
2002	145	169	173	170	149	208	1,014	492	523	2002
2003	148	151	180	170	146	220	1,014	483	531	2003
Percentage in preceding month having:										Canran yn ystod y mis blaenorol a oedd â
Video recorder:										Recordydd fideo:
1993	89	91	91	89	81	46	80	83	77	1993
1994	87	92	92	92	83	48	81	83	79	1994
1995	86	93	92	92	86	49	81	84	79	1995
1996	86	94	93	92	86	55	83	84	82	1996
1997	89	94	94	92	88	62	85	86	84	1997
1998	91	94	95	93	90	67	87	87	88	1998
1999	92	94	95	93	92	70	88	89	88	1999
2000	93	96	96	94	93	71	90	90	89	2000
2001	95	97	96	96	94	75	91	93	90	2001
2002	95	96	97	95	95	78	92	93	91	2002
Microwave:										Ffwrn microdon:
1993	76	77	80	81	71	46	71	70	71	1993
1994	76	82	84	83	78	49	74	74	74	1994
1995	79	84	85	87	82	55	77	78	77	1995
1996	80	86	86	87	85	61	80	79	81	1996
1997	82	88	88	88	84	66	82	80	84	1997
1998	85	89	92	89	87	69	84	82	86	1998
1999	87	90	94	91	91	72	87	86	87	1999
2000	91	91	95	92	92	76	89	89	89	2000
2001	93	93	95	93	93	80	91	91	91	2001
2002	95	94	95	95	93	86	93	92	93	2002
Compact disc player:										Chwaraeydd cryno-ddisgiau:
1993	56	47	39	44	25	11	36	39	34	1993
1994	65	56	46	51	32	11	42	45	40	1994
1995	72	63	55	54	34	12	47	50	44	1995
1996	76	69	66	58	40	17	53	56	50	1996
1997	82	76	73	63	45	22	59	61	57	1997
1998	85	81	81	70	54	27	65	67	63	1998
1999	88	86	83	77	61	29	69	71	67	1999
2000	88	87	85	77	65	30	70	74	67	2000
2001	88	87	86	77	66	34	71	75	68	2001
2002	88	86	87	75	67	37	72	75	69	2002

Source: Beaufort Research Ltd: Welsh Omnibus Survey
These figures fall outside the scope of National Statistics

Ffynhonnell: Beaufort Research Cyf: Arolwg Omnibws Cymru
Mae'r ffigurau hyn yn syrthio y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

- (a) The survey is based on a quota sample of individuals and is carried out in June each year. The percentage figure is a three year moving average.
(b) 16-24 age group from 1999.

- (a) Mae'r arolwg wedi'i seilio ar sampl cwota o unigolion a chaiff ei gynnal ym Mehefin bob blwyddyn. Canrannau ar sail cyfartaledd newid iol tair blynedd.
(b) Grŵp 16-24 oed o 1999.

3.23 (continued) Households with certain electrical appliances (a)

(parhad) Teuluoedd â chyfarpar trydan penodol (a)

	15-24 (b)	25-34	35-44	45-54	55-64	65 +	All ages	Males	Females	
	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65 +	Pob oed	Gwrywod	Benywod	
Percentage in preceding month having:										Canran yn ystod y mis blaenorol a oedd â
Video camera/camcorder:										Camera fideo/camcorder:
1993	11	16	12	10	9	2	10	11	9	1993
1994	14	18	15	13	13	3	12	13	11	1994
1995	16	20	17	16	15	4	14	15	13	1995
1996	21	20	21	16	17	5	16	17	16	1996
1997	23	21	25	20	16	5	18	19	16	1997
1998	25	24	32	22	17	6	20	22	19	1998
1999	26	27	34	25	20	8	23	25	21	1999
2000	27	32	35	26	23	9	25	28	22	2000
2001	30	34	36	31	24	10	27	30	23	2001
2002	33	36	35	32	24	10	28	31	24	2002
Dishwasher:										Peiriant golchi llestri:
1993	16	8	18	18	9	6	12	14	10	1993
1994	17	9	17	19	11	6	13	15	11	1994
1995	17	11	17	19	14	7	14	14	13	1995
1996	18	12	19	20	17	8	15	16	15	1996
1997	19	13	20	22	16	8	16	16	15	1997
1998	22	15	22	24	18	8	18	19	17	1998
1999	24	19	23	26	21	9	20	22	18	1999
2000	28	19	25	27	25	10	22	24	19	2000
2001	28	24	30	32	29	12	25	28	22	2001
2002	27	25	33	32	28	14	26	28	24	2002
Digital TV service:										Gwasanaeth Teledu Digidol:
2001	32	39	32	34	28	15	29	32	27	2001
2002	38	50	46	45	38	25	40	44	36	2002
DVD player:										Chwaraeydd DVD:
2001	15	21	21	16	10	4	15	19	12	2001
2002	27	37	37	28	20	8	27	32	23	2002
Mobile phone:										Ffôn symudol:
2002	81	82	80	73	65	32	67	70	64	2002

Source: Beaufort Research Ltd: Welsh Omnibus Survey
These figures fall outside the scope of National Statistics

Ffynhonnell: Beaufort Research Cyf: Arolwg Omnibws Cymru
Mae'r ffigurau hyn yn syrthio y tu allan i gwmpas Ystadegau Gwladol

- (a) The survey is based on a quota sample of individuals and is carried out in June each year. The percentage figure is a three year moving average.
(b) 16-24 age group from 1999.

- (a) Mae'r arolwg wedi'i seilio ar sampl cwota o unigolion a chaiff ei gynnal ym Mehefin bob blwyddyn. Canrannau ar sail cyfartaledd newid iol tair blynedd.
(b) Grŵp 16-24 oed o 1999.